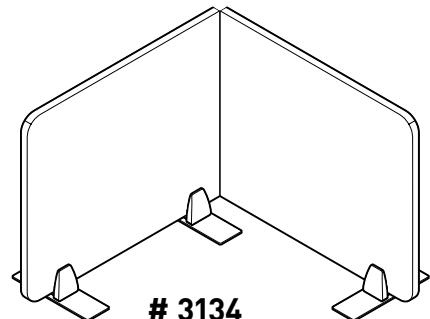
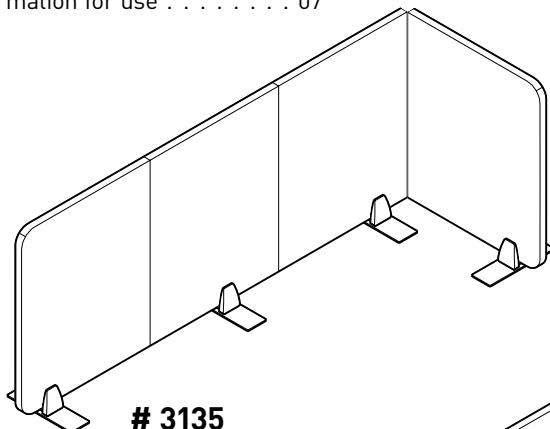




# TISCHTRENNWAND EFFECT 120 / 160

## DESK DIVIDER EFFECT 120 / 160

<b>DE</b>	Nutzungsinformation . . . . .	02
<b>EN</b>	Information for use . . . . .	02
<b>FR</b>	Informations d'utilisation. . . . .	03
<b>ES</b>	Información sobre el uso . . . . .	03
<b>NL</b>	Gebruiks informatie . . . . .	04
<b>IT</b>	Informazioni sull'uso . . . . .	04
<b>SE</b>	Information om användning . . . . .	05
<b>DK</b>	Brugsoplysninger. . . . .	05
<b>PL</b>	Informacja o użytkowaniu . . . . .	06
<b>NO</b>	Bruksinformasjon . . . . .	06
<b>US</b>	Information for use . . . . .	07



## Zu Ihrer Sicherheit

Beachten und befolgen Sie die gesamten Nutzungsinformationen während der Produktnutzung. Nutzungsinformationen für eine spätere Verfügbarkeit aufbewahren.

## Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Tischtrennwände dienen der räumlichen Abtrennung von Arbeitsbereichen in Büroräumen. Das Produkt ist zur Nutzung in trockenen Innenräumen bestimmt. Die Tischtrennwände sind für den Einsatz an und auf ebenen und stabilen Tischplatten konzipiert. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und führt zum Haftungsausschluss.

## Definition der Symbole

### NOTICE

Dieses Signalwort weist auf Informationen hin, die nicht sicherheitsrelevant sind, wie zum Beispiel auf Material- und Umweltschäden.



Dieses Symbol weist auf nützliche Tipps und Empfehlungen sowie Informationen für einen effizienten und reibungslosen Betrieb hin.

## Grundlegende Sicherheitshinweise

- Befolgen Sie immer die geltenden Sicherheits-, Gesundheits- und Arbeitsvorschriften.
- Das Produkt muss immer kippsicher auf einer ebenen Fläche platziert werden.
- Vermeiden Sie einen Wärmestau. Positionieren Sie das Produkt immer mit Abstand zu wärmestrahlenden Gegenständen, wie Elektrogeräten oder Heizkörpern.
- Durch starke Luftbewegungen (geöffnetes Fenster) kann das Produkt umfallen. Vermeiden Sie starke Luftbewegungen in Produktnähe.

## Entsorgung

Gefahr für die Umwelt durch unsachgemäße Entsorgung. Trennen Sie die verbauten Materialien nach der Demontage. Entsorgen Sie das Produkt entsprechend der lokalen Entsorgungsvorschriften.

## For your safety

Observe and follow all usage information when using the product. Store the usage information for later availability if required.

## Intended use

The desk partitions are used to separate work areas in offices. The product is intended for use in dry indoor areas. The desk partitions are designed for use on flat and stable table tops. Any other use is considered improper and will result in exclusion of liability.

## Definition of symbols

### NOTICE

This signal word indicates information that is not relevant to safety, such as material and environmental damage.



This symbol indicates useful tips and recommendations as well as information for efficient and smooth operation.

## Fundamental safety instructions

- Always follow the applicable national and international safety, health and work regulations.
- The product must always be placed on a level surface in a non-tilting manner.
- Avoid heat build-up. Always position the product away from objects that radiate heat, such as electrical appliances and radiators.
- Strong air movements (e.g. from open windows) may cause the product to fall over. Avoid strong air movements in the vicinity of the product.

## Disposal

Danger to the environment due to improper disposal. Separate the installed materials after disassembly. Dispose of the product in accordance with local disposal regulations.

## Pour votre sécurité

Respectez et suivez toutes ces informations pendant l'utilisation du produit. Conservez les informations d'utilisation pour qu'elles restent disponibles ultérieurement.

## Utilisation conforme

Les cloisons de table servent à la séparation spatiale des zones de travail dans les bureaux. Le produit est destiné à être utilisé dans des espaces intérieurs secs. Les cloisons de table sont conçues pour être utilisées sur et avec des plateaux de table plats et stables. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme à l'usage prévu et entraîne l'exclusion de la responsabilité.

## Définition des symboles

### NOTICE

Ce mot d'avertissement attire l'attention sur des informations qui ne concernent pas la sécurité, par exemple des dommages matériels et environnementaux.



Ce symbole indique des conseils et des recommandations utiles ainsi que des informations pour un fonctionnement efficace et sans faille.

## Consignes de sécurité essentielles

- Respectez toujours les réglementations nationales et internationales en vigueur en matière de sécurité, de santé et de travail.
- Le produit doit être posé uniquement sur un sol plan sans risque de basculement.
- Évitez l'accumulation de chaleur. Positionnez le produit toujours à distance d'objets émettant de la chaleur, tels que des appareils électriques ou des radiateurs.
- Les mouvements d'air importants (fenêtre ouverte) peuvent faire tomber le produit. Évitez des mouvements d'air importants à proximité du produit.

## Élimination

Danger pour l'environnement en cas d'élimination incorrecte. Séparez les matériaux installés après le démontage. Éliminez le produit conformément aux réglementations locales en matière d'élimination des déchets.

## Para su seguridad

Tenga en cuenta y siga toda la información de uso durante el uso del producto. Guarde la información de uso para tenerla a mano en el futuro.

## Uso previsto

Los paneles divisorios de mesa se utilizan para la separación espacial de áreas de trabajo en oficinas. El producto es apto para el uso en zonas interiores secas. Los paneles divisorios de mesa están diseñados para su uso en y sobre mesas planas y estables. Cada uso diferente se considera inapropiado y provoca la exención de responsabilidad.

## Definición de los símbolos

### NOTICE

Esta designación de advertencia indica una información que no es relevante para la seguridad como, por ejemplo, daños materiales o ambientales.



Este símbolo indica consejos y recomendaciones útiles, así como información para un servicio eficiente y sin problemas.

## Indicaciones de seguridad básicas

- Siga siempre las normas vigentes de seguridad, de salud y de trabajo nacionales e internacionales.
- El producto siempre debe posicionarse en una superficie plana para que no pueda volcarse.
- Evitar la acumulación de calor. Colocar siempre el producto lejos de objetos que radian calor como aparatos eléctricos o radiadores.
- Los movimientos de aire fuertes (ventana abierta) pueden provocar que el producto se caiga. Evitar los movimientos de aire fuertes cerca del producto.

## Eliminación

Riesgo para el medio ambiente debido a una eliminación inadecuada. Separe los materiales usados después del desmontaje. Eliminar el producto según las disposiciones de eliminación de residuos locales.

## Voor uw veiligheid

Neem alle gebruiksinformatie in acht en volg deze op wanneer u het product gebruikt. Sla gebruiksinformatie op om er later nog eens naar te kijken.

## Doelmatig gebruik

De bureauscheidingswanden dienen om werkplekken in kantoorruimtes ruimtelijk te scheiden. Het product is bedoeld voor gebruik in droge ruimtes binnenshuis. De bureauscheidingswanden zijn ontworpen voor gebruik aan en op vlakke en stabiele bureaus. Elk ander gebruik geldt als oneigenlijk en leidt tot uitsluiten van de aansprakelijkheid.

## Definitie van de symbolen

### **NOTICE**

Dit signaalwoord duidt op informatie die niet relevant is voor de veiligheid, zoals schade aan materiaal en milieu.



Dit symbool duidt op nuttige tips en aanbevelingen en op informatie voor een efficiënte en vlekkeloze werking.

## Fundamentele veiligheidsinstructies

- Volg altijd de geldende nationale en internationale veiligheids-, gezondheids- en arbeidsvoorschriften.
- Het product moet altijd op een vlakke ondergrond worden geplaatst waar het niet kan omvallen.
- Vermijd warmteophoping. Plaats het product altijd uit de buurt van warmte-uitstralende voorwerpen, zoals elektrische apparaten of radiatoren.
- Sterke luchtbewegingen (open raam) kunnen ervoor zorgen dat het product omvalt. Vermijd sterke luchtbewegingen in de buurt van het product.

## Weggooien

Gevaar voor het milieu door onvakkundig weggooien. Scheid de gebruikte materialen na de demontage. Gooi het product weg volgens de plaatselijke afvalverwerkingsrichtlijnen.

## Per la tua sicurezza

Osserva e rispetta tutte le avvertenze di sicurezza durante l'utilizzo del prodotto. Conserva le Avvertenze di sicurezza per future consultazioni.

## Utilizzo conforme allo scopo

I pannelli divisorii per scrivania servono a separare gli spazi delle zone di lavoro in ambienti di ufficio. Il prodotto è destinato all'utilizzo in ambienti interni asciutti. I pannelli divisorii per scrivania sono concepiti per l'impiego con scrivanie piane e stabili. Ogni utilizzo diverso è considerato non conforme e comporta esclusione della responsabilità.

## Spiegazione dei simboli

### **NOTICE**

Questa parola-segnale rimanda a informazioni che non rilevano ai fini della sicurezza, come p. es. a danni per materiale e ambiente.



Questo simbolo rimanda a consigli e suggerimenti utili nonché a informazioni per un funzionamento efficace e senza intoppi.

## Avvertenze di sicurezza fondamentali

- Non collocare il TABLET HOLDER in corrispondenza delle vie di fuga o di salvataggio.
- Il prodotto deve essere posizionato su una superficie piana, sempre in modo che non possa ribaltarsi.
- Evitare un accumulo di calore. Posizionare quindi il prodotto sempre a distanza da oggetti che emettono calore, come dispositivi elettrici o radiatori.
- Forti correnti d'aria (finestra aperta) possono far cadere il prodotto. Evitare pertanto forti correnti d'aria nelle vicinanze del prodotto.

## Smaltimento

Rischi per l'ambiente da smaltimento non idoneo. Differenziare i materiali residui dopo lo smontaggio. Smaltire il prodotto in conformità alle vigenti norme di smaltimento.

## För din egen säkerhet

Beakta och följ all användarinformation medan du använder produkten. Spara på användarinformationen för senare användning.

## Avsedd användning

Bordsskärmarna används som avskärmning mellan arbetsplatser i kontorsutrymmen. Produkten är avsedd för användning i torra inomhusutrymmen. Bordsskärmarna har utvecklats för användning vid och på släta och stabila bordsskivor. All annan användning definieras som ej avsedd användning och leder till ansvarsfrihet.

## Definition av symbolerna

### NOTICE

Detta signalord hänvisar till information som inte är säkerhetsrelevant, till exempel material- och miljöskador.



Denna symbol ger användbara tips och rekommendationer samt information för en effektiv och smidig användning.

## Grundläggande säkerhetsanvisningar

- Följ alltid gällande nationella och internationella säkerhets-, hälsoskydds- och arbetsföreskrifter.
- Produkten måste alltid placeras på en slät yta utan risk för att tippa.
- Undvik att värme ansamlas. Placera alltid produkten med tillräckligt stort avstånd till utrustningar som avger värme, t.ex. elprodukter eller värmeelement.
- Vid kraftigt luftdrag (öppet fönster) finns det risk för att produkten faller omkull. Undvik kraftigt luftdrag i närheten av produkten.

## Avfallshantering

Risk för miljön vid felaktig avfallshantering.

Ta isär de olika materialen efter demonteringen. Avfallshantera produkten enligt gällande lokala föreskrifter för avfallshantering.

## Af hensyn til din sikkerhed

Overhold og følg alle brugsanvisninger, når produktet benyttes. Opbevar brugsanvisningerne til senere brug.

## Formålsbestemt anvendelse

Skillevæggene til skriveborde benyttes til at adskille arbejdsområder på kontorer. Produktet er beregnet til brug i tørre, indendørs områder. Skillevæggene til skriveborde er designet til brug på flade og stabile bordplader. Enhver anden anvendelse anses som ikke-formålsbestemt anvendelse og medfører ansvarsfraskrivelse.

## Definition af symbolerne

### NOTICE

Detta signalord henviser til informationer, som ikke er relevant for sikkerheden, såsom materielle skader og miljøskader.



Dette symbol henviser til nyttige tips og anbefalinger samt informationer om en effektiv og problemfri drift.

## Grundlæggende sikkerhedsinstruktioner

- Følg altid de gældende nationale og internationale sikkerheds-, sundheds- og arbejdsbestemmelser.
- Produktet skal altid anbringes på en plan overflade, så det ikke kan vælte.
- Undgå varmeakkumulering. Anbring altid produktet i passende afstand til genstande, som afgiver varme, såsom elektrisk udstyr og varmeapparater.
- Kraftige luftbevægelser (åbent vindue) kan få produktet til at vælte. Undgå kraftige luftbevægelser i nærheden af produktet.

## Bortskaffelse

Risiko for miljøet som følge af ukorrekt bortskaffelse. Adskil de monterede materialer efter afmonteringen. Bortskaf produktet i overensstemmelse med de lokale bestemmelser om bortskaffelse.

**PL**

## Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

### Dla własnego bezpieczeństwa

Przestrzegać wszystkich informacji dotyczących użytkowania produktu. Zachować informacje dotyczące użytkowania do późniejszego oglądu.

### Użtykowanie zgodne z przeznaczeniem

Przegrody na biurko służą do separacji obszarów pracy w biurach. Produkt jest przeznaczony do użytku w suchych pomieszczeniach. Przegrody na biurko przeznaczone są do użytku na płaskich i stabilnych blatach. Każde inne użycie uważa się za niezgodne z przeznaczeniem i powoduje wyłączenie odpowiedzialności.

### Definicja symboli

#### **NOTICE**

To hasło ostrzegawcze wskazuje na informacje, które nie są istotne dla bezpieczeństwa, takie jak szkody materialne lub środowiskowe.



Ten symbol wskazuje na przydatne informacje i zalecenia, a także wskazówki dotyczące sprawnej i bezproblemowej eksploatacji.

### Podstawowe wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

- Zawsze przestrzegać obowiązujących krajowych i międzynarodowych przepisów dotyczących bezpieczeństwa, zdrowia i pracy.
- Produkt należy zawsze umieszczać na równej powierzchni, tak aby nie mógł się przewrócić.
- Unikać gromadzenia się ciepła. Ustawiać produkt zawsze z dala od urządzeń emitujących ciepło, takich jak urządzenia elektryczne czy grzejniki.
- Silne podmuchy powietrza (otwarte okno) mogą spowodować przewrócenie się produktu. Unikać silnych podmucha powietrza w pobliżu produktu.

### Usuwanie

Zagrożenie dla środowiska z powodu niewłaściwego usuwania. Po demontażu posegregować zastosowane materiały. Usuwać produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi usuwania.

**NO**

## Sikkerhetsanvisninger

### Til din sikkerhet

Vær oppmerksom på og følg all bruksinformasjon ved bruk av produktet. Oppbevar bruksinformasjoner til senere bruk.

### Tiltenkt bruk

Bordskilleveggene brukes for å oppnå fysisk skille mellom arbeidsområder i kontorlokaler. Produktet brukes i tørre rom innendørs. Bordskilleveggene er designet for bruk ved og på jevne og stabile bordplater. Hver annen bruk gjelder som ikke tiltenkt og fører til ansvarsfraskrivelse.

### Definisjon av symbolene

#### **NOTICE**

Dette signalordet henviser til ikke sikkerhetsrelevante informasjoner, som for eksempel til skader på materiale eller miljø.



Dette symbolet henviser til nyttige tips og anbefalinger samt til informasjon for en effektiv og knirkefri drift.

### Grunnleggende sikkerhetsinformasjon

- Følg alltid de gyldige nasjonale og internasjonale bestemmelser for sikkerhet, helse og arbeid.
- Produktet må alltid plasseres på en jevn flate og på en slik måte at det ikke kan velte.
- Unngå varmeoppheving. Plasser produktet alltid med avstand til varmeavgivende gjenstander som elektrisk utstyr og varmeovner.
- Det er fare for at produktet velter ved kraftige luftbevegelser (åpent vindu). Unngå kraftige luftbevegelser i nærheten av produktet.

### Kassering

Fare for miljøet ved usakkyndig kassering. Skill de monterte materialene fra hverandre etter demonteringen. Kasser produktet i samsvar med lokale forskrifter for kassering.

## For your safety

Observe and follow all usage information when using the product. Store the usage information for later availability if required.

## Intended use

The desk partitions are used to separate work areas in offices. The product is intended for use in dry indoor areas. The desk partitions are designed for use on flat and stable table tops. Any other use is considered improper and will result in exclusion of liability.

## Definition of symbols

### NOTICE

This signal word indicates information that is not relevant to safety, such as material and environmental damage.



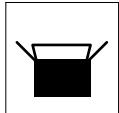
This symbol indicates useful tips and recommendations as well as information for efficient and smooth operation.

## Fundamental safety instructions

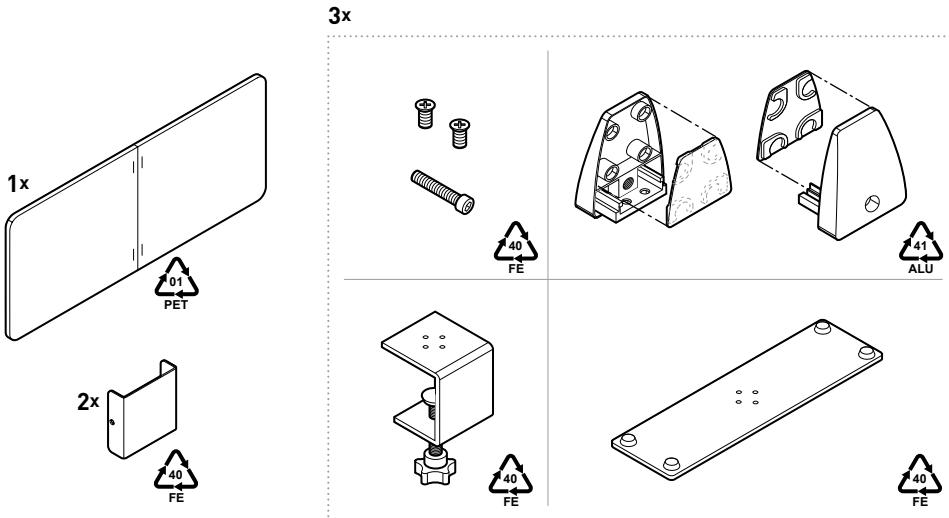
- Always follow the applicable national and international safety, health and work regulations.
- The product must always be placed on a level surface in a non-tilting manner.
- Avoid heat build-up. Always position the product away from objects that radiate heat, such as electrical appliances and radiators.
- Strong air movements (e.g. from open windows) may cause the product to fall over. Avoid strong air movements in the vicinity of the product.

## Disposal

Danger to the environment due to improper disposal. Separate the installed materials after disassembly. Dispose of the product in accordance with local disposal regulations.



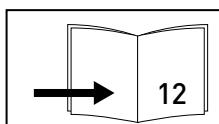
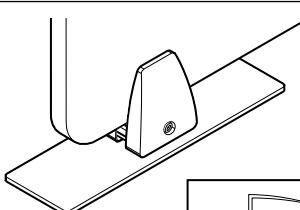
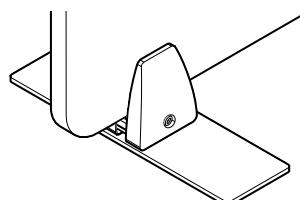
# 3134



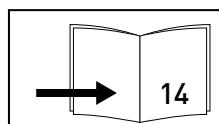
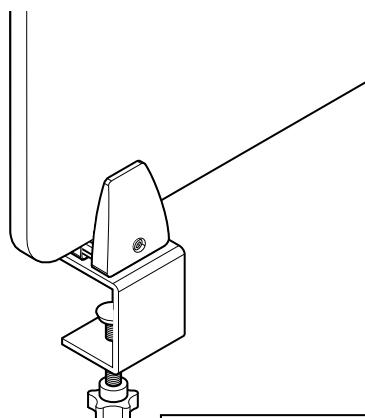
i

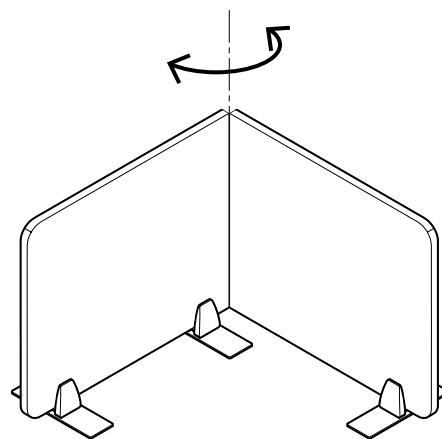
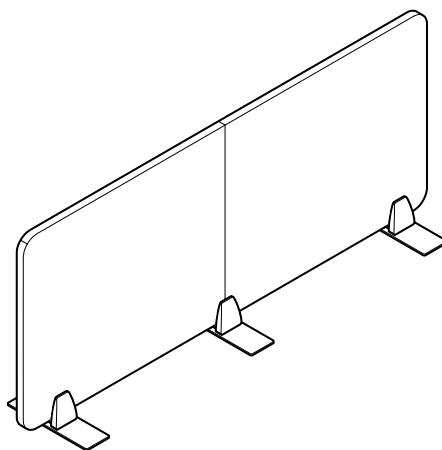
# 3134

## STAND



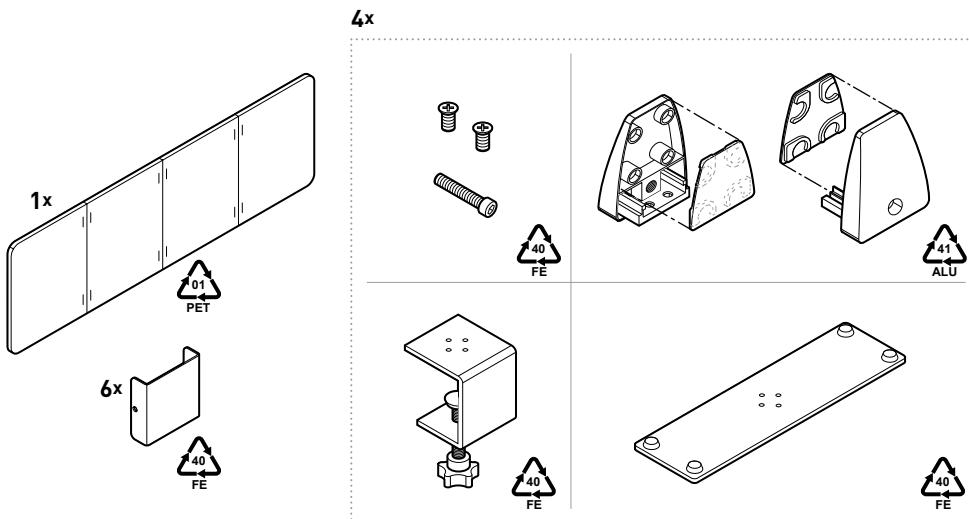
## CLAMP







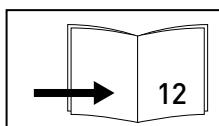
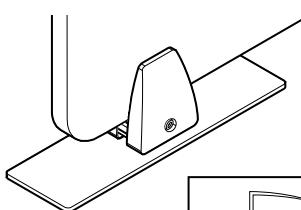
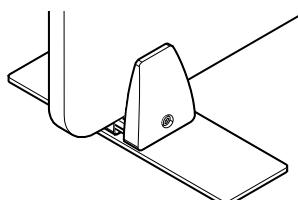
# 3135



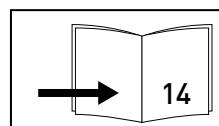
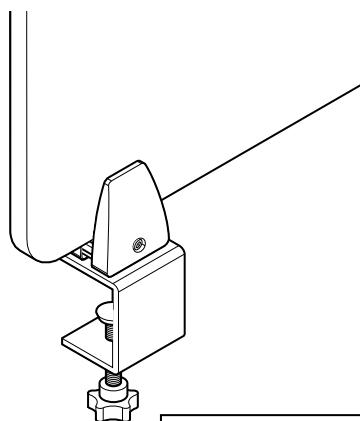
i

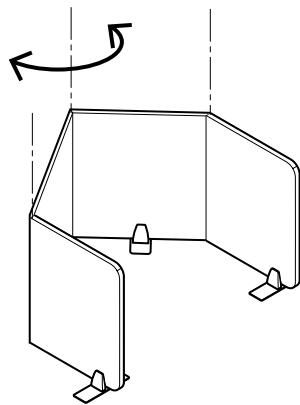
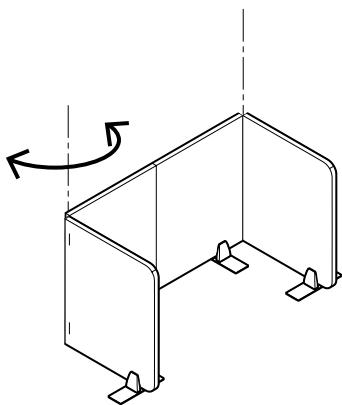
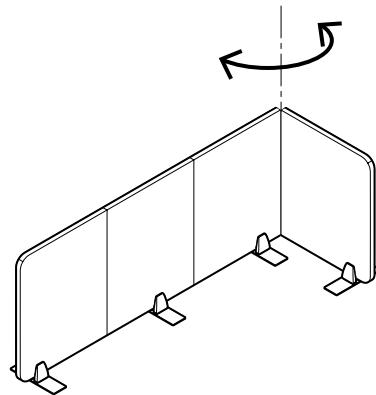
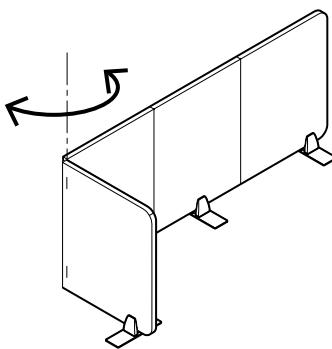
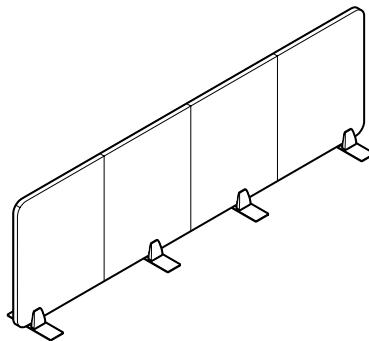
# 3135

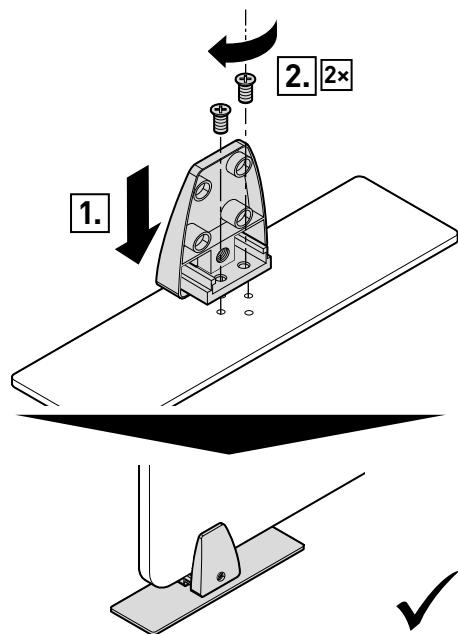
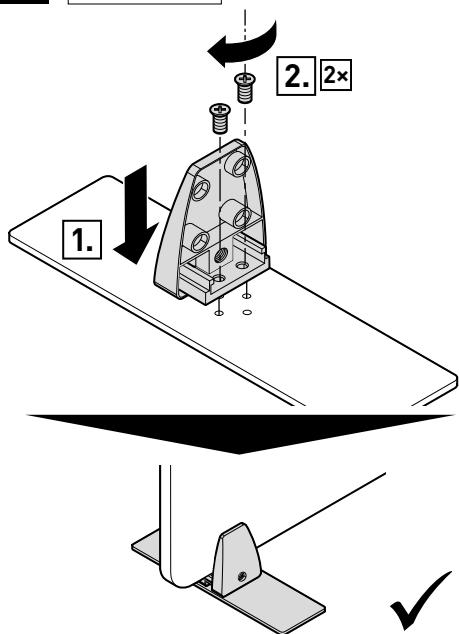
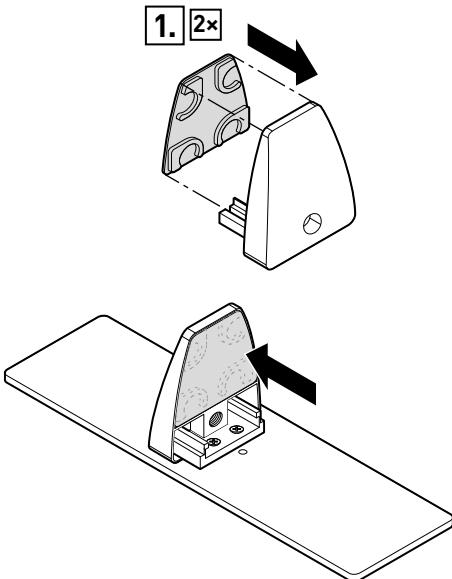
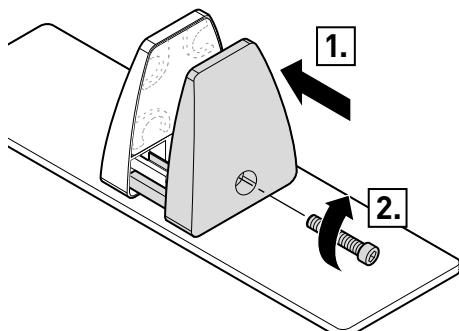
## STAND

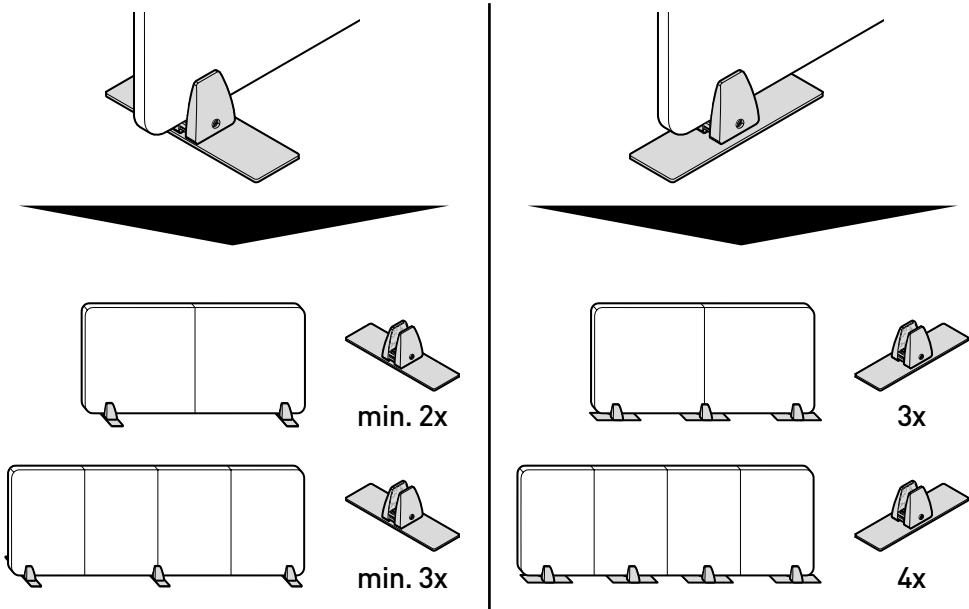
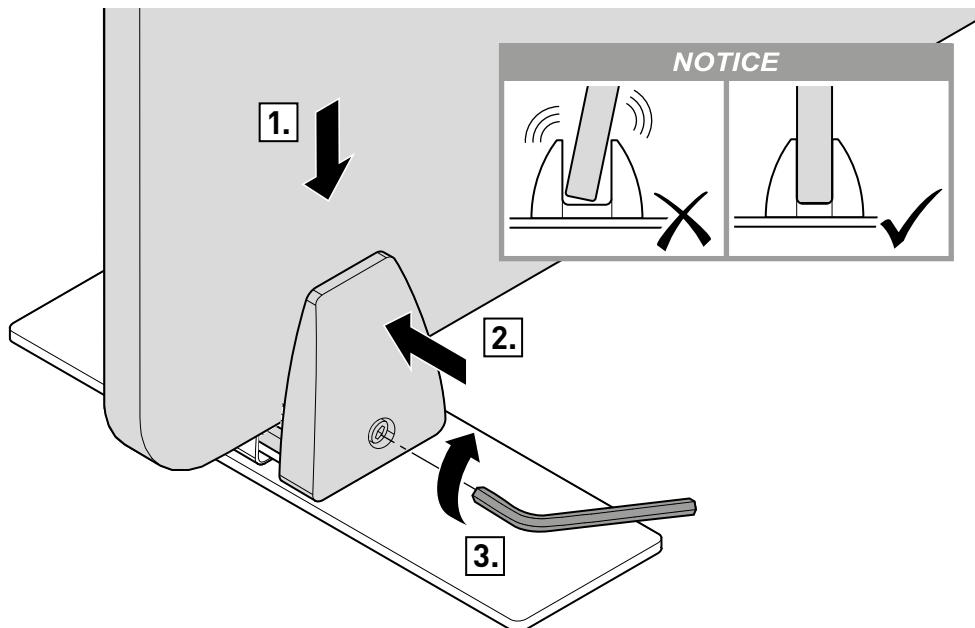


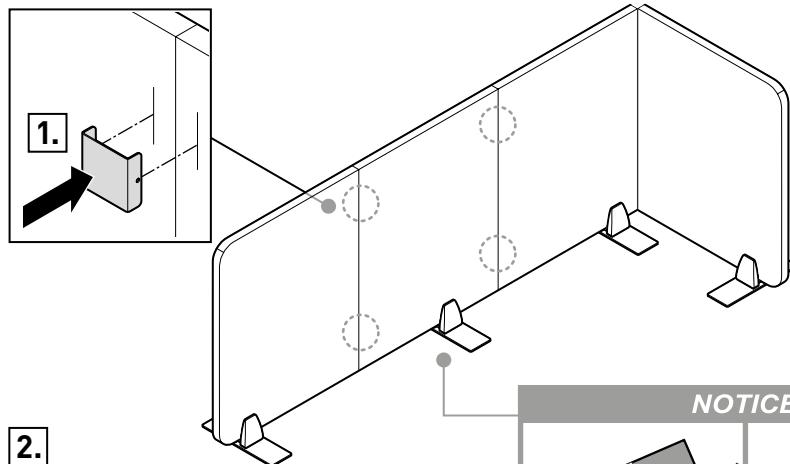
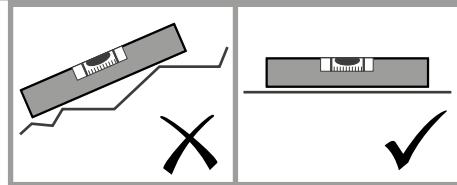
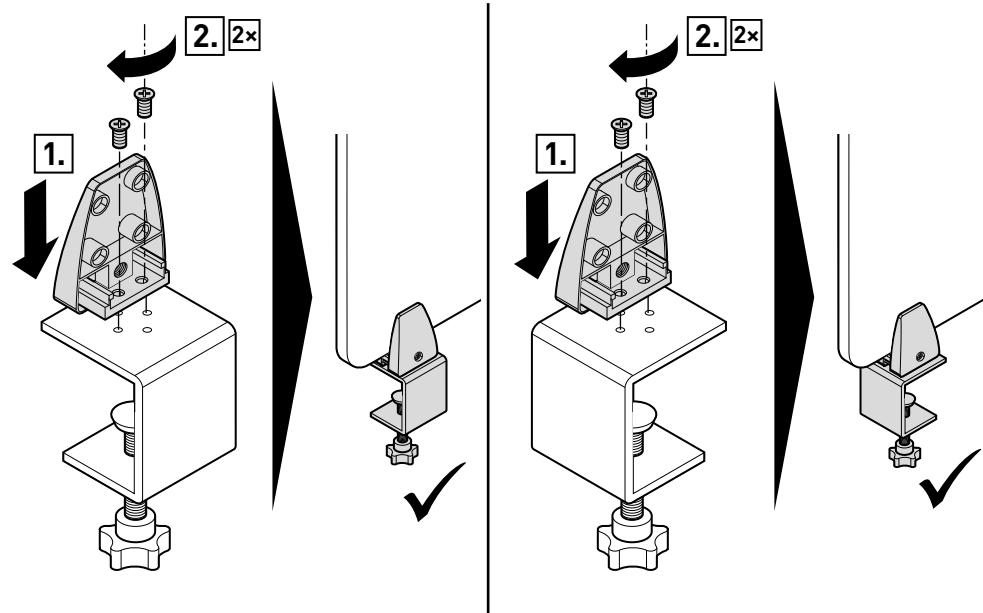
## CLAMP





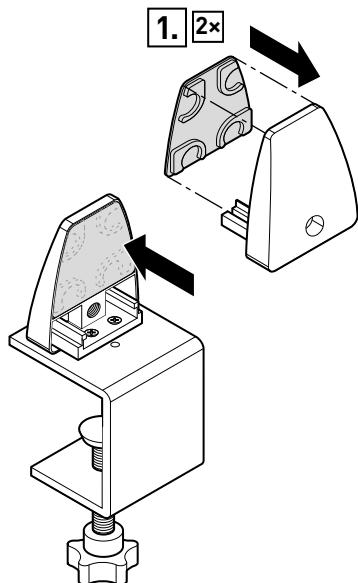
**01****STAND****02****STAND****03****STAND**



**05****STAND****NOTICE****01****CLAMP**

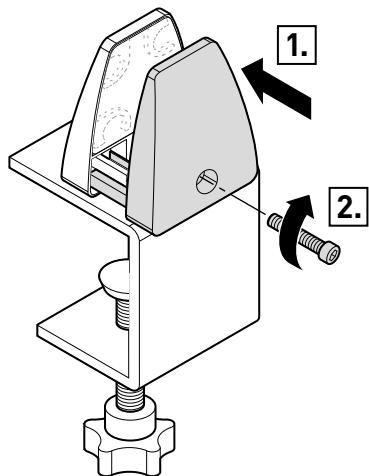
**02**

**CLAMP**



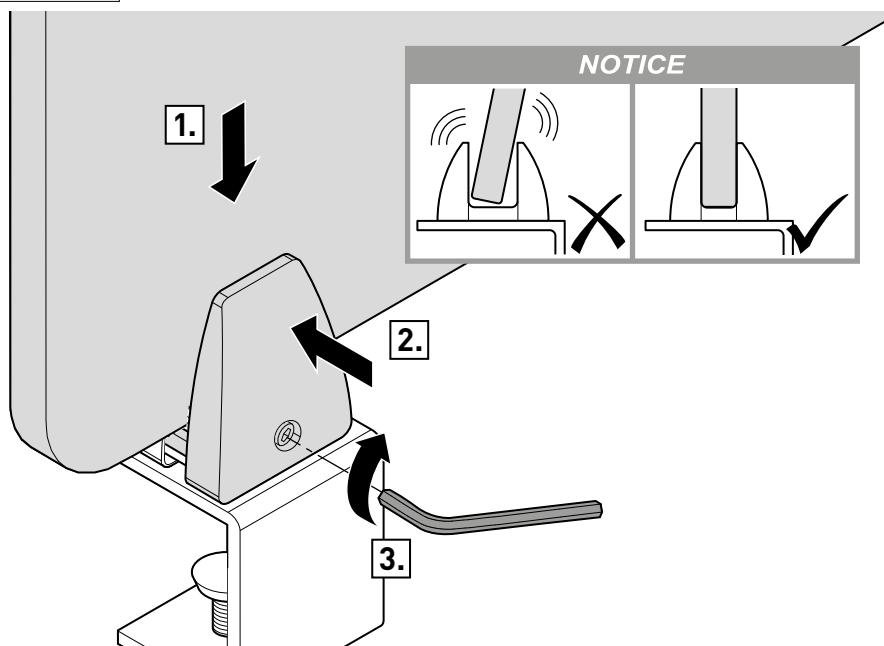
**03**

**CLAMP**



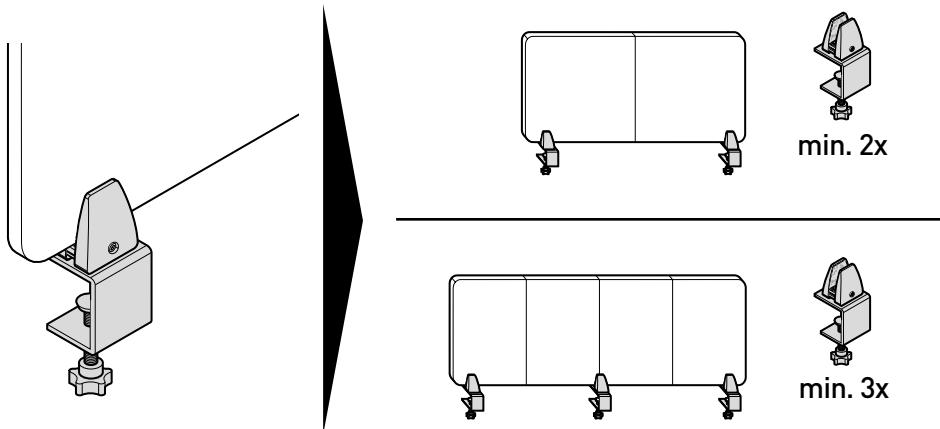
**04**

**CLAMP**



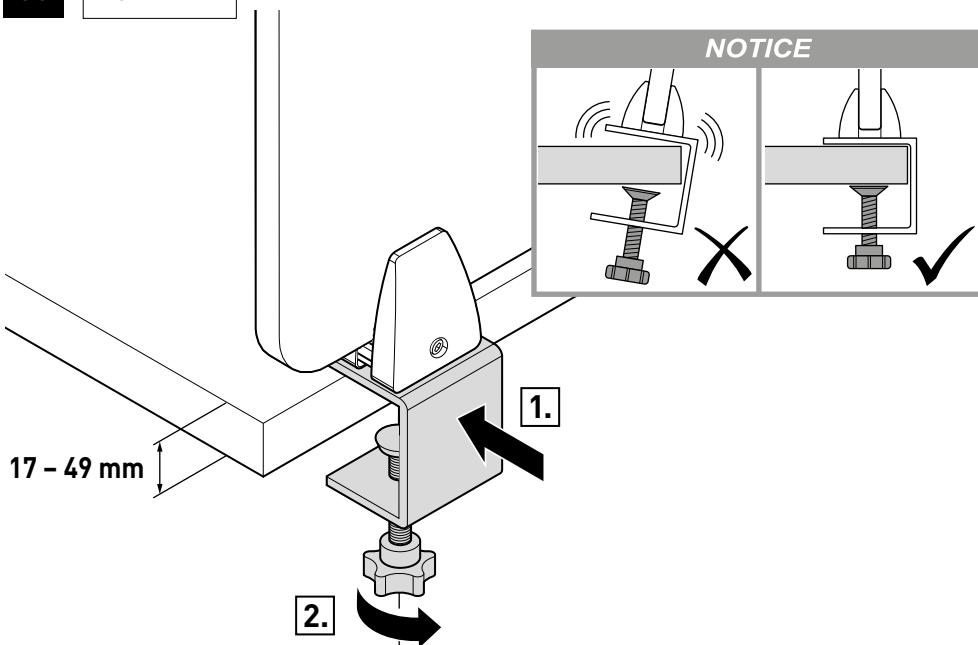
i

## CLAMP



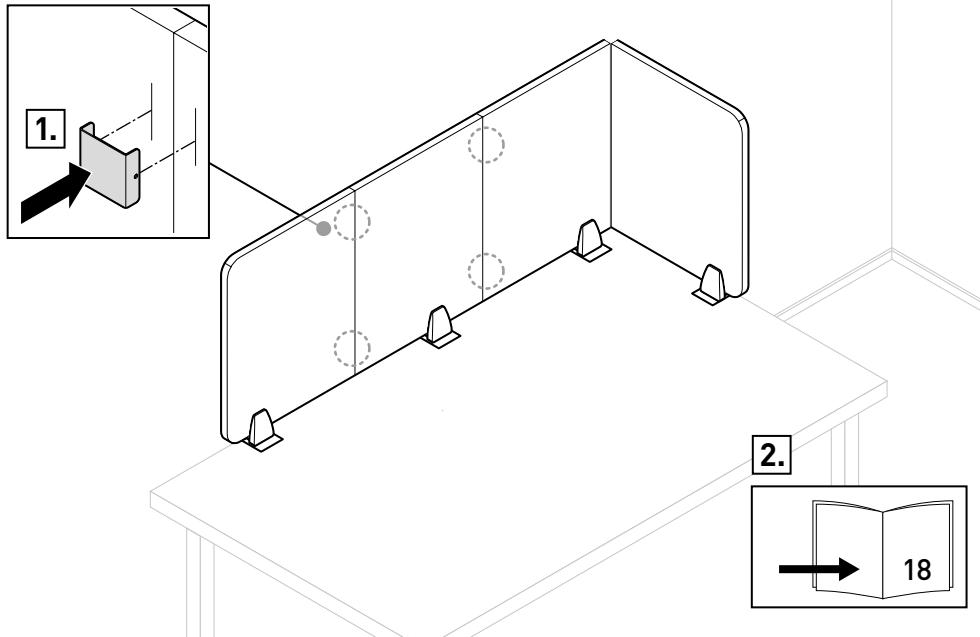
05

## CLAMP



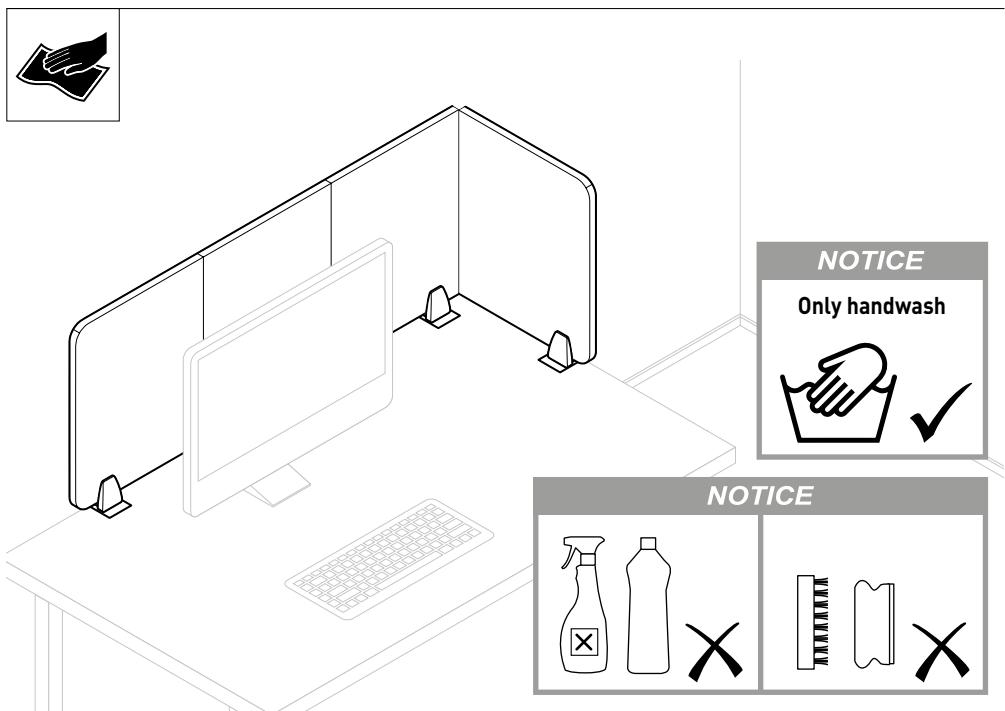
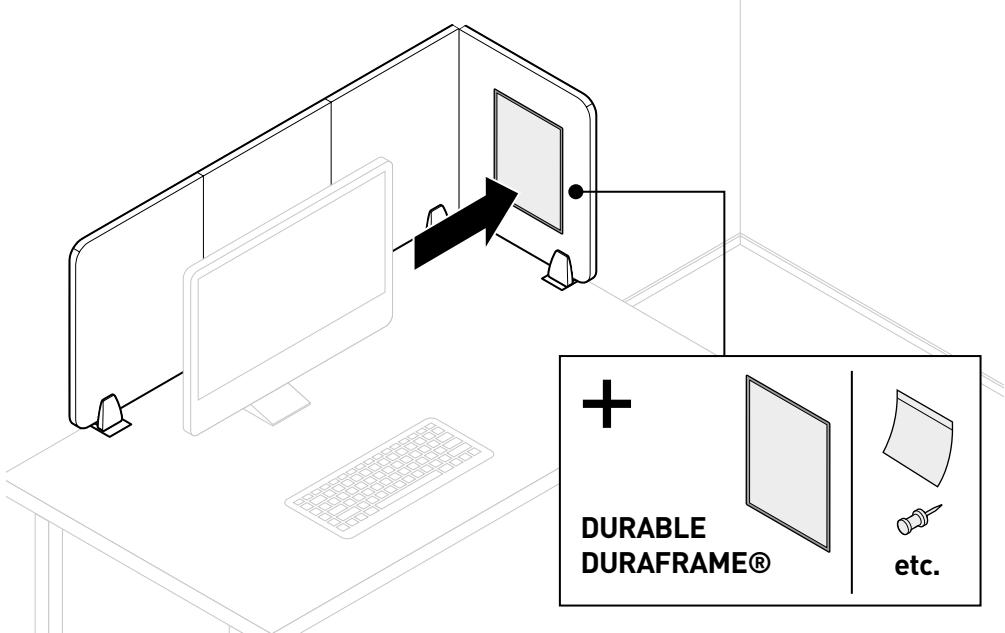
**06**

**CLAMP**



i

optional







**DURABLE**

DURABLE · Hunke & Jochheim GmbH & Co. KG  
Westfalenstraße 77–79 · 58636 Iserlohn · Germany  
T +49 (0)2371 662-0 · F +49 (0)2371 662-221  
[durable@durable.de](mailto:durable@durable.de) · [durable.de](http://durable.de)

